REGIONE CAMPANIA - Bando di gara con procedura aperta per l'affidamento della progettazione, realizzazione e diffusione di film sui parchi regionali e di un sistema di comunicazione preventivo e successivo all'uscita del film atto a non vanificare gli effetti della proiezione e a rendere fruibili i luoghi inclusi in pellicola – P.O.R. Campania 2000-2006, Misura 3.18 ex 1.11, Azione "f". - Bando di gara per pubblico incanto ai sensi del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 - Importo a base d'asta del servizio: 1.850.000,00 Euro IVA inclusa.

### **DISCIPLINARE DI GARA**

### **INDICE**

- 1. OGGETTO ED AMMONTARE DELL'INCARICO
- 2. DESCRIZIONE DELLE ATTIVITA' OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO
- 3. TEMPO DI REALIZZAZIONE DEL SERVIZIO
- 4. TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA
- 5. MODALITÀ DI AFFIDAMENTO
- 6. CRITERI DI VALUTAZIONE DELLE OFFERTE
- 7. COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE E PROCEDURA DI GARA
- 8. CAUZIONE E PAGAMENTI
- 9. INADEMPIENZE
- 10. CONTROVERSIE
- 11. SUBAPPALTO
- 12. VARIAZIONI DEL SERVIZIO
- 13. GARANZIA
- 14. RISERVATEZZA
- 15. RESPONSABILITÀ
- **16. TRATTAMENTO DEI DATI**
- 17. EFFICACIA
- **18. SPESE**

## 1. OGGETTO ED AMMONTARE DELL'INCARICO

L'appalto regolato dal presente disciplinare ha per oggetto l'affidamento della **progettazione**, realizzazione e diffusione di film sui parchi regionali e di un sistema di comunicazione preventivo e successivo all'uscita del film atto a non vanificare gli effetti della proiezione e a rendere fruibili i luoghi inclusi in pellicola – P.O.R. Campania 2000-2006, Misura 3.18 ex 1.11, Azione "f".

Il servizio richiesto e le sue modalità di realizzazione sono descritti nel presente disciplinare.

Per lo svolgimento del servizio richiesto è previsto un compenso massimo, comprensivo di ogni onere, imposta e tassa, inclusa I.V.A, di **1.850.000,00 EURO** soggetto al ribasso indicato dall'aggiudicatario.

L'importo resterà fisso ed invariabile per tutta la durata del contratto. Con tale importo il prestatore di servizi si intende compensato di tutti gli oneri impostigli con le presenti norme e per tutto quanto occorre per fornire la prestazione.

## 2. DESCRIZIONE DELLE ATTIVITA' OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

Sostegno e promozione delle finalità istitutive delle aree naturali protette regionali attraverso la realizzazione di film che documenti la realtà delle stesse aree protette.

## 2.1 ATTIVITÀ DA REALIZZARE

Nella costruzione del quadro d'insieme del progetto da proporre, per l'attuazione degli obiettivi di cui sopra dovrà essere garantita la produzione di:

realizzazione e diffusione di film sulle aree naturali protette regionali con particolare riferimento ai parchi e alle riserve regionali:

2.1.1 – realizzazione di film, in pellicola professionale o HD, che documenti la realtà dei parchi e delle riserve naturali regionali, preceduto da una presentazione generale delle aree naturali protette

presenti sul territorio della Regione Campania. Tale prodotto avrà caratteristiche di rappresentazione delle valenze naturalistiche, delle scene di vita, dei costumi e delle tradizioni locali, anche attraverso la realizzazione di uno o più episodi, con la possibilità di partecipazione delle comunità locali e/o di casting professionale appositamente ingaggiato;

- 2.1.2 realizzazione di un DVD contenente quanto prodotto al punto 1 ed eventuali produzioni aggiuntive;
- 2.1.3 realizzazione di un sito internet, previsto in modo che possa essere linkato sul sito ufficiale della Regione Campania, che consenta la visione di quanto realizzato al punto 1 e al punto 2
- 2.1.4 progettazione ed esecuzione di un piano media di distribuzione nazionale e/o regionale del prodotto realizzato al punto 1
- 2.1.5 realizzazione di un piano di comunicazione e presentazione dell'evento
- 2.1.6 predisposizione di strumenti innovativi atti a garantire la continuità di fruizione del prodotto realizzato.

In particolare l'aggiudicatario sarà tenuto a predisporre:

- il progetto afferente a quanto commissionato al punto 1;
- caratteristiche e utilità di eventuali materiali aggiuntivi;
- la scaletta dei contenuti con allegato elenco degli eventi principali organizzati per punti;
- la descrizione puntuale dei temi trattati;
- la sceneggiatura.

### 2.2 SPECIFICHE SULL' ATTIVITÀ DA REALIZZARE

L'Amministrazione è sollevata da qualsiasi altro costo aggiuntivo che riguardi casting, scelte e realizzazione di eventuali costumi, uso di particolari materiali di scena e qualsiasi altro costo relativo alla produzione e realizzazione dei film documentari.

L'Amministrazione è altresì sollevata da qualsiasi responsabilità relativa alla disciplina del diritto d'autore per materiali eventualmente utilizzati nonché per l'utilizzazione di prodotti multimediali di qualsiasi genere fatta a qualsiasi titolo dall'aggiudicatario.

Tutti i materiali prodotti, nonché tutte le scene realizzate e non utilizzate nel prodotto finale restano proprietà dell'Amministrazione Regionale che potrà utilizzarli, senza limiti temporali, secondo le proprie esigenze Tutti i materiali prodotti dovranno riportare in evidenza il logo dell'Unione Europea e quello della Regione Campania e la dicitura "Sostegno delle finalità istitutive delle aree naturali protette presenti sul territorio regionale attraverso la realizzazione e diffusione di prodotti mediali, finanziati con fondi della Misura 3.18 ex 1.11 del P.O.R. Campania 2000 – 2006"

# 2.3 DESTINATARI DELLE ATTIVITÀ DA REALIZZARE

- Occupati del settore;
- Imprese artigiane;
- Imprese individuali;
- Imprese del terzo settore;
- Altri operatori economici
- Associazioni;
- Enti pubblici.
- Cittadini.

### 3. TEMPO DI REALIZZAZIONE DEL SERVIZIO

Le attività, dovranno essere realizzate entro nove mesi dalla data di aggiudicazione dell'appalto (con presentazione del rapporto finale sulle attività svolte e della rendicontazione delle spese entro i 30 gg. successivi).

## 4. TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta e la relativa documentazione, redatta in lingua italiana, in conformità alla normativa comunitaria e nazionale vigente in materia di appalti di pubblici di servizi (Direttiva (CE) 2004/18 e D.lgs. 163/06), do-

<u>vranno pervenire, a pena d'inammissibilità</u>, entro le ore 13,00 del 15 ottobre 2007 ed esclusivamente all'indirizzo indicato al punto I.1 del bando.

In caso di spedizione per posta o a mezzo corriere, <u>farà fede esclusivamente la data di ricezione</u> presso il Settore Ecologia dell'AGC 05 della Regione Campania.

L'offerta dovrà pervenire in un unico plico, chiuso e sigillato con ceralacca, recante impressa l'impronta di un sigillo, controfirmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno, oltre all'intestazione del mittente, la dicitura "offerta per l'affidamento della progettazione, realizzazione e diffusione di film sui parchi regionali e di un sistema di comunicazione preventivo e successivo all'uscita del film atto a non vanificare gli effetti della proiezione e a rendere fruibili i luoghi inclusi in pellicola – P.O.R. Campania 2000-2006, Misura 3.18 ex 1.11, Azione "f".

I plichi che non conterranno detta diciutura, o se consegnati ad uffici diversi dal citato Settore Ecologia,non saranno trasmessi alla Commissione di gara in quanto esclusi dalla procedura di selezione.

Il plico di cui al precedente capoverso conterrà al suo interno tre buste, a loro volta sigillate con ceralacca, recante impressa l'impronta di un sigillo e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l'intestazione del mittente e la dicitura rispettivamente "A-Documentazione", "B-Offerta tecnica" e "C – Offerta economica".

Nel plico "A-Documentazione" dovranno essere contenute, a pena di esclusione:

- cauzione provvisoria di cui al punto III.1.1 del bando da prestarsi mediante polizza fidejussoria, bancaria o assicurativa, con un periodo di validità di almeno 120 giorni, che escluda espressamente il beneficio della preventiva escussione del debitore principale e che preveda l'operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta della Regione Campania. Nel caso di raggruppamento temporaneo la cauzione è prestata dalla mandataria
- dichiarazioni e documentazioni di cui ai punti III.2.1.1, III.2.1.2, III.2.1.3 del bando.

Nel caso l'istanza promani da un raggruppamento di prestatori di servizio, le dichiarazioni di cui al punto III.2.1.1 del bando di gara dovranno essere prodotte da ciascun componente, mentre le dichiarazioni e documentazioni di cui ai punti III.2.1.2 e III.2.1.3 del bando di gara andranno prodotte da ciascun componente nei modi e nella misura ivi indicati.

Il raggruppamento dovrà presentare una attestazione sottoscritta, con firma autenticata, dai legalpi rappresentanti o dai professionisti componenti, dalla quale risulti l'intenzione di costituirsi in forma giuridica nonché l'indicazione del capogruppo.

Nel plico "B-Offerta tecnica" dovranno essere contenute, a pena di esclusione:

- la documentazione relativa all'offerta tecnica, completa di tutti gli elementi atti a definire compiutamente ed in modo univoco le attività da realizzare, in termini di contenuti / metodi / modalità di esecuzione;
- una descrizione degli obiettivi del progetto in relazione alla formazione di coscienza ambientale dei destinatari specifici così come indicato al punto 2.2 del presente disciplinare, e delle ricadute che il percorso indicato può avere sul processo di sviluppo sostenibile nel settore turistico nell'ambito dei territori interessati;
- l'elenco di eventuali servizi aggiuntivi offerti dal concorrente;
- le modalità di reporting delle realizzazioni e di valutazione dei risultati ottenuti;
- il cronoprogramma delle attività.

L'offerta tecnica è da contenersi, **pena l'esclusione**, in un testo che non occupi più di 30 facciate formato A4, scritte in interlinea singola, con corpo minimo dei caratteri 12 (Times New Roman). Potranno essere in aggiunta allegati schemi illustrativi, diagrammi, tabelle, o altri materiali dimostrativi, ritenuti utili, aventi stretta connessione con l'offerta e finalizzati a meglio esplicitare le attività da realizzare.

Tutta la documentazione contenuta nel plico "B-Offerta tecnica" di cui sopra dovrà essere siglata in ogni pagina dal legale rappresentante. Ogni elaborato sarà sottoscritto all'ultima pagina con firma per esteso ed in modo leggibile dal legale rappresentante. Nel caso di raggruppamento, l'offerta tecnica e le schede dovranno essere siglate in ogni pagina da ciascun componente il raggruppamento e sottoscritto per esteso in modo leggibile, sempre da ciascun componente, all'ultima pagina di ciascun elaborato.

Nel plico "C-Offerta economica" dovrà essere contenuta, <u>pena l'esclusione</u>, l'offerta economica a corpo proposta per l'espletamento del servizio, comprensiva di I.V.A., indicata in lettere e in cifre, con l'indicazione della percentuale di ribasso rispetto all'importo posto a base d'asta, e sottoscritta per esteso da parte del concorrente.

Detta offerta dovrà essere corredata da un prospetto nel quale siano riportati, in lettere e in cifre, le voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo dell'offerta, nonché la giustificazione delle suddette voci di spesa, ai fini della verifica di eventuali anomalie dell'offerta economica, ai sensi del combinato dipsosto di cui agli artt. 86 e 87, comma 2, D. Lgs. N. 163/06.

Nel caso di raggruppamento, l'offerta dovrà essere sottoscritta da tutti i legali rappresentanti dei concorrenti; dovrà inoltre, in tal caso, essere prodotta apposita dichiarazione in cui vengano individuate le parti di servizio eseguite dai singoli concorrenti, da includersi sempre nel plico "C-Offerta economica" e sottoscritta da tutti i componenti.

Non sono ammesse offerte in aumento o parziali.

### 5. MODALITÀ DI AFFIDAMENTO

La selezione viene svolta tra gli offerenti che dimostrano di possedere i requisiti di qualificazione richiesti al punto III.2 del bando di gara.

Nel caso in cui risultino presentate più offerte dal medesimo concorrente, singolo o in raggruppamento, l'offerente sarà escluso dalla procedura.

L'incarico verrà affidato a favore dell'offerta che sarà ritenuta più vantaggiosa, mediante l'applicazione dei criteri e parametri indicati nel successivo punto.

### 6. CRITERI DI VALUTAZIONE DELLE OFFERTE

L'aggiudicazione della gara verrà effettuata all'offerta che raggiungerà la votazione più elevata, attraverso la procedura che prevede l'attribuzione di un punteggio massimo complessivo di 100 punti applicando i seguenti criteri di valutazione:

- 1) Qualità tecnica: punteggio max 80 punti.
- 2) Offerta economica onnicomprensiva a forfait: punteggio max 20 punti.

Il punteggio a ciascuno degli elementi di giudizio indicati sarà attribuito secondo i parametri di seguito indicati:

#### A) Qualità tecnica max 80

- Qualità del progetto con riferimento all'impostazione generale max 20
- Qualità dei contenuti del film max 20
- Qualità del piano media di distribuzione max 10
- Qualità degli strumenti innovativi previsti max 10
- Qualità del piano di comunicazione e presentazione dell'evento max 10
- Qualità del progetto di sito internet dedicato max 10

# B) Offerta economica a corpo max 20 punti.

### **TOTALE** max 100 punti

Il punteggio assegnato all'offerta economica a forfait verrà determinato nel seguente modo:

# p= (C.min/C.off)<sup>1/2</sup> \*20 dove:

p: punteggio da attribuire (massimo 20 punti);

C.min: offerta minima;

**C.off**: offerta del concorrente in esame.

L'individuazione dell'aggiudicatario sarà effettuata considerando l'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art 83 del Decreto Legislativo 163/06 (ex art. 23 comma 1 lett. B del Decreto Legislativo 157/95).

A parità di punteggio, sarà data priorità al concorrente che offrirà il maggior numero di copie del dvd di cui al punto 2.1.2 del presente disciplinare.

L'Amministrazione si riserva di aggiudicare il servizio anche nel caso di presentazione di una sola offerta, purché la stessa risulti idonea a seguito del processo di valutazione descritto nel presente disciplinare di gara;

la commissione di gara procederà alla verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi dell'art. 86 del D.lsg n.163/06.

### 7. COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE E PROCEDURA DI GARA

La commissione di gara, composta da un Presidente e da due componenti, di cui uno anche con funzioni di Segretario, viene nominata con decreto del Dirigente del Settore Ecologia. La commissione di gara, sulla base dei criteri indicati al precedente punto 6, perverrà all'aggiudicazione provvisoria entro 13 giorni dalla data di inizio delle operazioni di gara, salvo gravi imprevisti.

Le operazioni di gara, che avranno inizio alle ore 17.00 del 18 ottobre 2007 presso la sede del Settore Ecologia - Via A. De Gasperi, 28, 80133 Napoli, 4° piano, stanza n.26, si svolgeranno come di seguito illustrato. Il Presidente della Commissione di valutazione, in seduta pubblica, disporrà l'apertura delle sole offerte pervenute in tempo utile e verificherà la presenza e completezza della documentazione e delle dichiarazioni contenute nel plico "**A-Documentazione**".

La prima parte pubblica della gara sarà chiusa con la redazione del relativo verbale.

Successivamente, la Commissione, in una o più sedute riservate, procederà all'analisi dell'Offerta tecnica (plico "B-Offerta tecnica"), assegnando i relativi punteggi e verbalizzando i risultati.

Da ultimo, la Commissione aprirà, in seduta pubblica, il plico "C-Offerta economica", assegnerà i relativi punteggi, procederà alla formulazione della graduatoria e all'aggiudicazione provvisoria in favore del concorrente primo classificato.

La Commissione, successivamente, trasmetterà gli atti al Responsabile del procedimento che, sulla base del verbale di aggiudicazione provvisoria, attiverà la procedura per l'aggiudicazione definitiva.

Dopo l'approvazione dell'aggiudicazione, l'Amministrazione inviterà, anche a mezzo telegramma, il soggetto aggiudicatario a produrre la documentazione richiesta dalla normativa vigente in materia di appalti pubblici e procederà ad eventuali verifiche dei requisiti dichiarati.

Se il soggetto aggiudicatario, nel termine cha sarà indicato nel suddetto invito, non abbia perfettamente e completamente ottemperato all'invio della documentazione richiesta, l'Amministrazione disporrà la risoluzione per inadempimento, riservandosi di chiedere il risarcimento danni.

Qualora emergano condanne per reati contro la Pubblica Amministrazione oppure interdizione antimafia il concorrente sarà automaticamente escluso.

#### 8. CAUZIONE E PAGAMENTI

Per le cauzioni, vedi punto III.1.1 del bando di gara.

I pagamenti saranno così effettuati:

Acconto **30%** dell'importo di aggiudicazione comprensivo di I.V.A., a seguito della presentazione della progettazione esecutiva ed entro trenta giorni dalla presentazione di regolare documento fiscale previsto dalla legge e previa presentazione di cauzione, mediante ulteriore polizza fidejussoria o assicurativa, per un importo pari al 20% dell'importo di aggiudicazione, in aggiunta alla polizza definitiva precedente pari al 10%. Detta garanzia e' svincolabile alla chiusura del contratto ed all'accettazione globale di tutto il servizio.;

Stato di Avanzamento **30**% dell'importo di aggiudicazione comprensivo di I.V.A., entro trenta giorni dalla presentazione di un rapporto sull'attività svolta, da presentarsi entro 4 mesi dalla data di aggiudicazione. L'acconto deve essere richiesto previa presentazione di regolare documento fiscale previsto dalla legge, della documentazione delle spese già sostenute a fronte del primo acconto ricevuto del 30% nonché della relazione sullo stato di avanzamento del servizio, coerente con il cronoprogramma del progetto.

Saldo - **40**% dell'importo di aggiudicazione comprensivo di I.V.A. entro 30 giorni dalla presentazione del rapporto finale di cui all'art. 3 del presente Disciplinare, di regolare documento fiscale previsto dalla legge nonché della documentazione di cui al Manuale di Gestione FSE, approvato con decreto dirigenziale n. 198 del 18 luglio 2006, previa approvazione del citato rapporto finale da parte del responsabile della Misura 3.18 ex 1.11 del POR.

In caso di raggruppamento i pagamenti saranno effettuati esclusivamente a favore del capogruppo, restando del tutto estranea la Regione ai rapporti intercorrenti tra i componenti il raggruppamento.

### 9. INADEMPIENZE

La Regione si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'adeguatezza del servizio prestato dall'aggiudicatario.

Nel caso di inadempienze e/o di inefficienza dei servizi offerti, l'Amministrazione Regionale intimerà all'aggiudicatario, a mezzo di raccomandata A.R., di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali entro il termine perentorio di 30 giorni, sospendendo gli eventuali pagamenti in corso. Nel caso che l'aggiudicatario non dovesse provvedere, sarà avviata la procedura di rescissione del contratto. La risoluzione, nei casi previsti dal presente punto, comporterà, come conseguenza, l'incameramento da parte della Regione, a titolo di penale, della cauzione, la sospensione dei pagamenti per le prestazioni effettuate e non ancora liquidate nonché il risarcimento degli eventuali maggiori danni conseguenti alla esecuzione, in danno dell'aggiudicatario, della prestazione.

La risoluzione del Contratto comporterà per l'Amministrazione Regionale, il diritto di affidare a terzi la prestazione, o la parte rimanente di essa, in danno dell'aggiudicatario inadempiente.

Al prestatore di servizi inadempiente saranno addebitate le eventuali maggiori spese sostenute dall'Amministrazione Regionale rispetto a quelle previste dal Contratto risolto. Nel caso di minori spese, nulla competerà al prestatore di servizi inadempiente.

L'esecuzione in danno non esimerà il prestatore di servizi inadempiente dalle responsabilità civili e penali in cui lo stesso potrà incorrere a norma di legge per i fatti che avessero motivato la risoluzione del Contratto.

#### 10. CONTROVERSIE

Non è ammesso dalle parti il ricorso all'arbitrato. Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e la Regione, non componibili in via amichevole, saranno demandate al giudice ordinario. Il Foro competente è quello di Napoli.

## 11. SUBAPPALTO

E' fatto divieto di subappalto di parti del servizio aggiudicato, fatte salve le attività disciplinate dalla normativa vigente in materia.

## 12. VARIAZIONI DEL SERVIZIO

L'Amministrazione si riserva di apportare all'offerta tecnica le variazioni che riterrà più opportune in relazione alle esigenze che potranno emergere in corso di realizzazione.

# 13. GARANZIA

L'aggiudicatario non potrà utilizzare per sé, né fornire a terzi, dati e informazioni sulle risultanze delle attività oggetto dell'incarico.

## 14. RISERVATEZZA

L'aggiudicatario s'impegna ad osservare la piena riservatezza su informazioni, documenti, conoscenze o altri elementi eventualmente forniti dalla Regione o da Enti e Amministrazioni pubbliche interessate dalle attività.

### 15. RESPONSABILITÀ

L'aggiudicatario solleva l'Amministrazione da ogni eventuale responsabilità penale e civile verso terzi comunque connessa alla realizzazione ed all'esercizio delle attività di servizio affidate. Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dell'Amministrazione, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

## **16. TRATTAMENTO DEI DATI**

I dati forniti dagli offerenti saranno trattati secondo le norme in materia di pubblici appalti. I concorrenti, singoli o associati o in raggruppamento, autorizzano la Regione, per il fatto stesso di partecipare alla gara do-

po averne fatto richiesta ed inviato i curriculum, al trattamento dei propri dati e di quelli dei diretti collaboratori.

# 17. EFFICACIA

Le norme e le disposizioni del presente Disciplinare sono vincolanti per l'aggiudicatario dalla presentazione dell'offerta, mentre lo saranno per la Regione solo dopo la restituzione della copia della lettera d'incarico controfirmata per accettazione.

## **18. SPESE**

Sono a carico dell'aggiudicatario tutte le spese relative alla formalizzazione dell'incarico, nonché tasse e contributi di ogni genere gravanti sulla prestazione, con esclusione dell'I.V.A., che sarà a carico dell'Amministrazione Regionale ove dovuta se sostenuta.